Година десета | гр. Плѣвенъ, 27 февруарий 1930 г. | Брой 9

СЕВЕРНО ЕХО

Год. абонаментъ 60 лева.
Телефонъ № 63.

Редакторъ Петко Пав. Поповъ. | Сърeдакторка Рена П. Попова.

Обявления се печататъ на цени по опредѣлена таблица. Винаги въ предплата.

Д-во „Съгласие"
„ОРЕЛЪ" БЪЛГАРСКО ОБЩО ЗАСТРАХОВАТЕЛНО Д-ВО

Застраховайте само при „ОРЕЛЪ"

ЗА ОБЕДИНЕНИЕТО НА ЧАСТНИТѢ БАНКИ

Тѣзи дни столичната преса повести, че е подписанъ протоколъ—споразумение между Българска банка, Банка за Народенъ Кредитъ и Франко-Българска банка за Международна търговия (Интербанкъ), съ централни седалища въ София, за сливането имъ въ една крупна банка, съ капиталъ отъ 100 милиона лева, напълно внесенъ. Това споразумение се посрещна, както отъ пресата, така и отъ стопанскитѣ среди въ страната съ голѣма радость и похвала. Единъ актъ като горния говори твърде много за мждрото съзнание на управителнитѣ съвети на тѣзи три банки, за голѣмата имъ отговорность предъ обществото и самитѣ тѣхъ, за сигурния пласиментъ, преди всичко на спестяванията — влога въ тѣзи банки. Ако приемемъ, че акционерния капиталъ е скелета на всѣко банково предприятие, то влогътъ е неговата плъть. Последниятъ дава физиономията и силата за стопанската дейность на банковото предприятие. Ето защо и у насъ, както другаде, спестяванията народни трѣбва да се подсигурятъ и съ законъ, по начинъ вдъхващъ пълната вѣра за сигурностьта на влогаимъ. Само така ние ще разчитаме щото всѣка спестена пара да бжде въ услуга на стопанството, да не стои мрътва по разнитѣ скривалища на спестителя.

Възродената отъ горнитѣ три софийски банки нова банка—„Съединенитѣ български банки" се явява въ българския стопански животъ тъкмо на време. Тя въ унисонъ съ другитѣ крупни банки въ страната ще спомогне не малко за заздравяването на пласмента и сигурностьта на влога, безъ които банкерството се изражда въ просто лихварство. Само банкерството въ сжщинската му форма е полезенъ стопански факторъ: то събира и най-дребнитѣ народни спестявания, пласира ги въ производството, размѣната и консумацията по най-разнообразни пжтища и начини, става лость на циркулацията на благата — гради стопанското благоденствие на общежитията.

Съвременната стопанска дейность е немислима безъ помощьта на банковия капиталъ. Но така, както той е разпръснатъ въ малкитѣ каси на поникналитѣ като гжби, подъ пжть и надъ пжть, дребни банки въ нашата страна, той е обреченъ на самоизяждане, поради скжпитѣ разноски за управата му. А такива вече нѣма кой да плаща, защото стопанската, финансовата и кредитната криза сложиха своя тежъкъ печатъ на всѣкжде. Нѣма вече мѣсто за лудурии въ областьта на стопанската дейность въ всичкитѣ й прояви. Последната иска вече само ефтинъ кредитъ, движенъ въ рамкитѣ на целесъобразностьта и рационализацията му.

А кой може да дава такъвъ кредитъ сега? — Никой другъ, освенъ групирания въ едри формации капиталъ — голѣмитѣ банки.

Налага се, прочее, обединението на дребния банковъ капиталь въ страната.

Преди повече отъ три години, пакъ на това мѣсто, писахме два пжти за обединението на тритѣ мѣстни банки. За сжщата цель се даде по-късно и мнение отъ мѣстния клонъ на икономическото дружество. Напоследъкъ се подписа и протоколъ за обединението имъ отъ представители на сжщитѣ банки. Остава сега да чуемъ мощната и решителна дума на г. г. акционеритѣ въ предстоящитѣ общи годишни събрания на тѣзи банки.

Водими отъ неудържимото желание да видимъ колкото се може по-скоро обединенъ капитала на мѣстнитѣ частни банки, позволяваме си за трети пжть да апелираме къмъ съзнанието на г. г. акционеритѣ имъ, да направятъ решителна крачка за обединението, като иматъ предъ видъ, че съ това ще се създаде една мощна банкова формация, въ центъра на окржгътъ ни, гдето акционерния и влоговъ капиталъ ще сбособствуаатъ да се създаватъ все повече и повече блага за нашия частенъ и общественъ стопански животъ.

Обединете банковия капиталъ!

М. Найденовъ

Ще комасиратъ земитѣ си деветь села отъ окржга ни

Нареждането на министерството на земледѣлието

Въ началото на тази пролѣть ще се предприеме комасирането на земитѣ въ района на селата Пордимъ, Български Карагачъ, Вълчи Трънъ, Пелишатъ и Катерица — плѣвенско. Гигеиъ и Дервишко — никополско, Телишъ и Садовецъ— луковитско.

Въ връзка съ комасацията министерството на земледѣлието е наредило до катедрата да се произведатъ въ горнитѣ села референдуми, за да се виде дали населението е съгласно за комасирането на земитѣ си. Села, които не искатъ комасация ще бждатъ замѣнени съ други, обаче, за напредъ не ще се ползуватъ отъ никакви облаги на министерството.

Измърването на комасиранитѣ земи ще стане за смѣтка на държавата.

Разкрити сж нѣколко кражби, извършени въ дър. болница

Крадецътъ изпратенъ въ затвора

Въ последнитѣ нѣколко години въ тукашната държавна болница бѣха извършени систематически нѣколко кражби, безъ да се открие крадеца. Били сж откраднати кревати, шкафове, бельо, лѣкарски инструменти и други вещи, което е давало основание да се вѣрва, че кражбитѣ се вършатъ отъ вжтрешно лице. Напоследъкъ паднало подозрение върху прислужника Стоянъ Тодоровъ отъ с. Николаево, плѣвенско, и той билъ уволненъ.

Кражбитѣ се преустановили и това накаралоуправата на болницата да предполага, че крадеца е именно уволнения прислужникъ. Подложенъ на разпитъ, Тодоровъ е призналъ, че е извършилъ кражбитѣ, като е представилъ една часть отъ вещитѣ. Крадецътъ е задържанъ въ затвора.

Постройката на модерни торища става задължителна

Една голѣма загуба за селското стопанство въ окржга

Министерството на земледѣлието е взело въ разбирателство съ Дирекцията на народното здраве последната да издаде наредба за кореннoто почистване на селскитѣ дворища, като задължи всички стопани да си направятъ специални торища по даденъ планъ отъ земледѣлската катедра. Дирекцията за временната трудова повинность, съзнавайки голѣмото значение на моделнитѣ торища за нашето селско стопанство е наредила до селскитѣ общини да се освободятъ отъ трудова повинность всички, които си построятъ такива торища.

Споредъ едно изчисление на директора на тукашната земледѣлска катедра, г. *Ил. Димитровъ, само отъ недоброто торене на нивитѣ селското стопанство въ нашия окржгъ ежегодно губи надъ 300 милиона лева.*

Двамата „иманяри" били префинени мошеници

Измамени сж десятки наивни селяни отъ Плѣвенскитѣ села

Въ прокурорския паркетъ при тукашния окр.сждъ сж постжпили маса нови оплаквания противъ заловенитѣ неотдавна мошеници Ив. П. Пждевъ и Дечо Хр. Панцурковъ отъ Русе, които бѣха измамили Христо Стояновъ, кръчмарь отъ с. Рупци, луковитско, съ фалшиви махмудии и ермелици и бѣха му взели 40,000 лева. Въ Оплакванията се казва, че тия двама мускитари по сжщия начинъ сж взели пари на разни селяни отъ Крушовица, Кирилово и други села.

Подложени на разпитъ първоначално тѣ сж укрили мѣстожителството си, обаче, впоследствие сж признали, че сж извършили още много престжпления въ шуменско и казанлъшко. Единиятъ отъ тѣхъ е билъ даже осжденъ на четири години затворъ и се криелъ подъ фалшиви имена.

Двамата мошеници сж задържани въ тукашния затворъ и се очаква да разкриятъ и други престжпления, които сж извършили.

Плѣвенци има съ какво да се гордеятъ

Единъ ласкавъ отзивъ за нашата библиотека

Тия дни излѣзе отъ печатъ списание *„Българска книга"*, за библиография, библиотекознание и книжнина. Въ първата му книжка голѣмиятъ нашъ библиографъ г. д-ръ *Никола В. Миховъ* е напечаталъ една много хубава статия за *международниятъ библиографски институтъ въ Брюкселъ.* Говорейки между другото за библиографската класификация, той казва, че въ България тая класификация е приета само отъ нашата библиотека, която е наредила каталозитѣ си по нея.

„До свѣтовна тайна—пише г. Миховъ—института развива една необикновена дейность. Въ много страни, подъ негово влияние и съ негово съдействие, изникватъ национални библиографски институти и обществени библиотеки, които прилагатъ десетичната система на Дюи. И нашата малка страна не остана безучастна къмъ това движение. *Единъ преданъ на библиотечното дѣло работникъ у насъ, покойниятъ библиотекарь на Плѣвенското читалище Петръ Ненковъ, първъ въ България въвежда десетичната система. Плѣвенското читалище „Съгласие"—членъ на Международния библиографски институтъ въ Брюкселъ, е първия пионеръ на това движение у насъ. То и до днесъ продължава, благодарение на сегашния му библиотекарь г. Иванъ Дановъ, да бжде разсадникъ на по-напреднала библиотечна техника и книжнина култура. Плѣвенци има съ какво да се гордѣятъ".*

Въ „КИНО ЕЛЕКТРА"
„ПЖТЬТЪ НА ВСѢКА ПЛЪТЪ"

Окржжниятъ съветъ се закрива утре

Гласуването на бюджета

Днесъ окржжния съветъ ще гласува на трето четене бюджета на окржга, който възлиза на около 25 милиона лева. Следъ това прошетарната комисия ще направи своя докладъ и утре съвета закрива сесията си.

Прошетарната комисия е отхвърлила почти всички заявления за помощи на дружества и частни лица. Гласувани сж помощи на около 50 селски общини, на комитета по постройка ж. п. линия Червенъ Брѣгъ—Тетевенъ, по уреждането на армейскитѣ състезания, които щи станатъ въ началото на м. юний т. г. въ Плѣвенъ и пр.

Утре вечерь председателя на постоянната комисия г. *М. Бойчиновъ*, по случай закриването на сесията, дава вечеря на всички окржжни съветници.

Краятъ по дѣлото по убийството край с. Ракита

Единъ отъ задържанитѣ осжденъ, а другия оправданъ

Онзи день съ тукашния окржженъ сждъ се прочете присждата по убийството на Петъръ Недѣлковъ отъ с. Ракита, луковитско, извършено на 10 ноемврий м. г. отъ Борисъ Л. Гетовъ отъ с. Телишъ и Василъ Георгиевъ отъ с. Ракита.

При разглеждане на дѣлото се установи, че убийството е било извършено само отъ Гетовъ, *поради което сждътъ го осжди на 12 и половина години строгъ тъмниченъ затворъ.* Прокурорътъ, обаче, е протестиралъ срещу оправдателната присжда на Василъ Георгиевъ, понеже за последния се е установило, че той е подкупилъ Гетовъ да извърши убийството.

Разглеждане на общинския бюджетъ

Изложението на кмета. — Интересни данни за благоустройството на Плѣвенъ

Отъ нѣколко дни въ общинския съветъ е сложенъ на разглеждане бюджето-проекта на общината за финансовата 1930/31 година. Внасянето на бюджета се предшествува отъ едно подробно изложение, което кмета г. *Миндиликовъ* направи за финансовото състояние на общината и предстоящата благоустройствена дейность — водоснабдяване, поправка на улици и пр.

По водоснабдяването

изтъкна, че презъ тази година ще трѣбва на всѣка цена да се продължатъ работитѣ по него, като се доставятъ необходимитѣ тржби за водопровода отъ каптажа край с. Гривица до града. Изготвениятъ проектъ предвижда тржбитѣ да бждатъ прокарани презъ града, отъ лагера, по ул. „Болнична", пресича площада на Свободата и по улицата край фабрика Бурджевъ се извеждатъ до Скобелевия паркъ, кждето ще бжде построенъ единъ голѣмъ контра резервуаръ. Това ще бжде и главната водоснабдителна артерия отъ кждето въ бждаще ще могатъ да се направятъ необходимитѣ разклонения.

Въ сжщото изложение се зачекна и въпроса

за бждащия пазаръ на добитъкъ.

Кметътъ каза, че новото пазарище край кланицата не е още завършено и нѣма необходимитѣ пжтища, които да го свързватъ съ града. Поради това, обаче, че на сегашния пазаръ ще се строи новата гара и пжтищата къмъ нея, той предложи на съвета да се съгласи премѣстването на пазаря пакъ на старото мѣсто, като за това се гласуватъ необходимитѣ кредити за ограждането му и пр.

Следъ изложението на кмета, направиха подробни доклади общинския инженеръ г. *Ник. Мариновъ*, началника на санитарната служба г. д-ръ *М. Сираковъ*, ветеринарния лѣкарь г. *Ник. Спасовъ* и лѣсничея г. *Хр. Петровъ*. Тѣ изтъкнаха какви кредити имъ сж необходими за обзавеждане на подведомственитѣ имъ отдѣления презъ тази година.

Интересни данни

даде инженера г. Мариновъ за благоустройственото състояние на Плѣвенъ отъ 1892 година до днесъ. Безъ кварталитѣ Нова Америка, Дълбока Русия, Узунъ Чершия, Лесича опашка и квартала западно отъ халтата, Плѣвенъ заема една площъ отъ 3,777,572 квадратни метра. Общата дължина на улицитѣ възлизатъ на 89,288 метра, а общата имъ квадритура, безъ тротоаритѣ, 751,110 кв. м. Отъ тѣхъ 11,815 кв. м. сж заслани съ паважъ, 76,704 кв. м. съ калдаръмъ и 187,752 съ шосе. Оставатъ незаслани още 474,839 кв. м.

Следъ изслушването на докладитѣ отъ вчера започнаха

разискванията по бюджета.

Днесъ и утре ще се изкажатъ представителитѣ на всички групи, следъ което най-късно до сжбота бюджета ще бжде изцѣло гласуванъ. Следъ това ще се пристжпи къмъ разглеждане на бюджето-проектитѣ на електрическата централа и смѣтоизхвърлянето. Съветътъ ще закрие сесията си презъ идущата седмица.

Читалищна конференция

Откриването на библиотекарски курсъ

По инициативата на окржжния читалищенъ сиюзъ, на 16 мартъ т. г. въ Плѣвенъ се свиква окржжна читалищна конференция, предъ която ще държатъ реферати за значението на читалището като културенъ факторъ у насъ г. г. професоритѣ М. Арнаудовъ, Хр. Негенцовъ и редактора на сп. „Читалище" г. Ячо С. Хлѣбровъ.

Въ сжщата конференция ще се изработи и програмата за двуседмичния библиотекарски курсъ, който ще се открие въ началото на м. априлъ т. г. въ Плѣвенъ.

БЕЛЕЖКИ

Не е ли възмутително?

Отъ два месеца въ града ни се говори само за несъстоятелностьта на Пенко Е. Пенковъ. Пазарътъ е смутенъ. Установи се, че за да достигне до днешното положение несъстоятелния една отъ причинитѣ е голѣмата, за да не кажемъ безобразната, разточителность на неговото семейство и околнитѣ, които сж го ограждали. Пилеяли сж се пари на широко и лекомислено. Банкитѣ, въ стремежа си да осигурятъ своитѣ капитали въ стопанства и предприятия като Пенковитѣ, сж давали пари, безъ да държатъ смѣтка дали аджеба ще могатъ да приберагъ вземанията си. Говори се даже, че отпущането на голѣмитѣ кредити се е дължало най-често на кабинетни информации, които сж давали отговорнитѣ кредитни институти за материалното положение на Пенковъ. За смѣтка на това пъкъ сж били устройвани разни журфикси на открито, пищни гощявки и веселия, напомнящи много често нѣкои моменти изъ филма „Унгарска рапсодия"...

Надпреварването на банкитѣ да му отпущатъ кредити, лошото смѣтководство, което е водено, лудото разточителство и разходкитѣ отъ Плѣвенъ — Берлинъ — Ница, пакъ Берлинъ и пр. доведоха Пенковъ до днешния му халъ. И ние сме свидетели сега какъ по цѣль день тичатъ посърнали, прегърбени и уплашени неговитѣ поржчители за да спасятъ поне една часть отъ онова, което десятки години сж припечелили съ непосиленъ трудъ и мжка. Тази несъстоятелность разтруса нѣколко търговски фирми и стана причина нѣкои отъ мѣстнитѣ банки да преустановятъ вече отпущането на нови кредити, страхувайки се отъ подобни изненади.

И при днешното затегнато положение това решение на банкитѣ дойде като новъ страшенъ ударъ, особено за дребнитѣ съсловия. Изглежда, обаче, че ударътъ за Пенкови е билъ безъ всѣкакво значение. Иначе какъ ще се обясни факта, че тѣзи дни тѣ отново сж изпратили дъщеря си въ Германия да „следва" . . .

Цѣлъ градъ се пита: за смѣтка на кого? Нали вчера го обявиха въ несъстоятелность и то за милиони?... И обществото съ право започна да подозира, че тукъ има вече единъ умишленъ банкрутъ, цѣляйки благоденствието на едни и съсипването на други.

Ставайки тълкователи на справедливото възмущение на гражданството, ние мислимъ, че за да се избѣгне злото, което дебне нѣколкото десятки нещастни поржчители, би трѣбвало енергично да се намѣси вече и г. прокурора.

Продавамъ Оказионъ 1/3 часъ моторъ кукурузороначка Клайтонъ; 1/10 часть отъ малко употрѣбявана вършачка, „Газдашаги и Фордзонъ" съ двоенъ апаратъ за ситна слама. Споразумение **Г. Върбеновъ**, с. Крета.

Модеренъ театъръ отъ днесъ
„ГРАФИНЯ СТАРШИНСКА"

Родителско-учителската среща въ девическата гимназия

Връзка между училището и семейството

Въ недѣля, 23 т. м., се състоя родителско-учителска среща въ Плѣвенската дѣвическа гимназия, на която присжтствуваха много родители и настойници на ученичкитѣ. Правеше впечатление, че интереса къмъ дѣлото на възпитанието бѣ твърде много засиленъ.

Размѣниха се мисли по физическото и моралното възпитание на девицитѣ. Препоржчанитѣ мѣрки бидоха признати за целесъобразни и дебело се подчерта, че между семейството и училището трѣбва да има близъкъ контактъ и съ общи усилия да се работи за дѣлото на възпитанието на нашата девица. Сжщо така се призна, че тя трѣбва да бжде винаги подъ близкия контролъ на семейството и училището.

Накрай се порицаха всички, които злорадствуваха и възхвалиха гамена, който неотдавна нанесе побой на директора на гимназията.

Давамъ подъ наемъ собственитѣ си три дюкяна, удобни за житарство и брашнарство съ инвентаря или безъ. Споразумение **Петъръ Илиевъ,** търговецъ телефони 143 и 305.

Б. Мирски.

Негово Величество Читательтъ

I

Международната федерация на журналиститѣ е въ навечерието на крупни постижения: тѣзи дни ще се открие и ще започне постоянното си сжществуване Международниятъ сждъ по дѣлата за печата.

Този сждъ, разбира се, ще се яви като такъвъ на честьта; на подсждимата скамейка не ще има стража, въ каталога за наказанията, които сждътъ може да налага, не ще има нито тъмниченъ затворъ, нито принудителна работа. Създаденъ за запазване интереситѣ на общественото мнение, всички свои присжди сждътъ ще може да изразява само въ форма на обръщение, къмъ сжщото обществено мнение. Сждиитѣ ще се избиратъ изъ между най-виднитѣ журналисти отъ всички страни, ще се създаде особена прокуратура отъ юристи.

Сждътъ не може, не е дълженъ, да сжди по убеждение. Той ще изхожда отъ признатата свобода на печата, като основа на вестникарската професия, като ненарушимъ принципъ на своята дейность. Мненията ще сж свободни. Сждътъ не ще сжди нито милитариститѣ, нито миролюбцитѣ, той ще сжди само информацията. Журналистътъ ще отговаря предъ сжда за разпространение на явно лъжливи сведения, за публикуване фалшиви документи, за купуването на такива фалшиви документи отъ разноплеменитѣ продавачи на тайни и т. н.

Федерацията на журналиститѣ е заета сега съ изготвянето на особена декларация за правата и длъжноститѣ на журналиста, която ще се явява като углавенъ законъ за бждещитѣ сждии на бждещия сждъ.

II

Сждътъ по печата е професионална задача. Създаватъ го журналиститѣ, той се създава за журналиститѣ, неговитѣ обвинители и обвиняеми ще бждатъ сжщо журналисти. Създаването, обаче, на този сждъ е фактъ не само отъ професионално значение, но е и политическо явление. Въ наши дни политиката не е задача само на затворенъ кржгъ парламентаристи, държавни мжже, специалисти. Блестящата формула на Руайе-Колларъ: —„Господине, вие не се интересувате отъ политиката, но политиката се интересува отъ васъ" и която преди сто години бѣ остроумна фраза, днесъ не е нуждно да се доказва — е очевидность. За внимателнитѣ наблюдатели на съвременостьта става ясно, че политическиятъ животъ на свободнитѣ страни сега се управлява отъ нови сили, които не сж предвидени въ точнитѣ и формални параграфи на конституционнитѣ текстове. Отдавна вече общественото мнение е признато за сила, почти равна на писанитѣ закони. Ржста на печата, еволюцията на вестника, неговото влияние, разпространяването му, което става предъ очитѣ ни, прави отъ печата политическо учреждение, непредвидено отъ конституционнитѣ текстове. Отговорностьта на министритѣ, положението на законодателитѣ, изборитѣ и др., сж институти на публичното право, но съвременниятъ печатъ, който прониква на всѣкжде съ своитѣ милионни тиражи, видоизмѣнява тѣзи институти. Не току така, напримѣръ, противницитѣ на референдума и народната инициатива говорятъ, че въ вѣка, когато печата е получилъ толкова широко разпространение, тѣзи институти сж ненуждни, остарѣли; вмѣсто скжпоструващата процедура на народното гласуване има ежедневенъ референдумъ, който се извършва отъ вестницитѣ и при това не само по единъ въпросъ, но по цѣлъ сборъ отъ проблеми на политическия день. Работата на държавнитѣ учреждения ежедневно се контролира отъ многоезичния вестникарски хоръ, задъ който стои цѣлия народъ. Негово Величество Печатътъ! Да. Но печатътъ става величество поради това, че задъ него стоятъ милиони, защото задъ него стои Негово Величество Читательтъ.

III

Казионнитѣ пера на диктатуритѣ сж задължени да опорочватъ свободния печатъ. Всѣки чекистъ отъ „Известия" е подробно осведоменъ за грѣховетѣ на така наречения свободенъ печатъ, за това че въ „буржуазнитѣ страни" печатътъ се намира подъ непосредственото въздействие и влияние на „хищнитѣ капиталисти". Въ знаменитата си речь за печата, вождътъ на фашиститѣ казва, че печатътъ е свободенъ само въ Италия, тъй като тамъ той служи на държавата, а не на частнитѣ интереси. И въ Москва и въ Римъ опериратъ съ елементарни софизми. Печатътъ не е нѣщо самостоятелно, той отразява нравитѣ, вкусоветѣ и понятията на народитѣ. При пълна свобода на печата, вестницитѣ могатъ да бждатъ по нѣкога по-горе отъ срѣдното национално ниво, но никога по-доле отъ него.

Подхвърленъ ли е свободниятъ печатъ подъ влиянието на частнитѣ интереси? Да, но това не е минусъ, а напротивъ—историческа заслуга. Въ това дето вестницитѣ отразяватъ мненията и интереситѣ на много лица, групи, сили, класа и интереси, въ това е и политическия и творчески смисълъ на този ежедневенъ „референдумъ", който всѣка утринь става въ свободнитѣ страни на Европа и Америка предъ сждията—читатель. Въ това, дето вестницитѣ служатъ на частнитѣ (но не лични) интереси, а не на правителството, на много интереси, и не единствено на полицейския участъкъ — въ това е социалната мощь и значение на съвременния печатъ. Въ това е притегателната му сила, способностьта му къмъ успѣхъ, неговото многообразие, неговитѣ цвѣтисти думи и мнения, неговата пъстра тъкань отъ оттенъци, направления и начини на действие.

Това, което въ Москва считатъ за порокъ на съвременния печатъ, е неговата историческа заслуга, смисълъ на сжществуването му, причина за необикновения му разцвѣтъ презъ последнитѣ десетилѣтия. Въ това, на край, е залога за интереса на читетелитѣ къмъ многообразниятъ разногласенъ хоръ на ежедневнитѣ изразители, проводници и възбудители на общественото мнение.

IV

Създаваниятъ отъ Международната федерация на журналиститѣ новъ международенъ сждъ е единствено допустимия свободенъ опитъ за надзоръ и контролъ надъ печата. Направете такъвъ единъ сждъ междудържавенъ, поставете го, макаръ въ най-слаба зависимость отъ правителствата, вкарайте въ него държавнитѣ сждии и прокурори и той ще се яви орждие за борба съ свободния печатъ. Но свободниятъ сждъ на международното обществено мнение ще стане мощно срѣдство за подобрение, саморазвитие, самоусъвършенствуване на печата.

Историческиятъ смисълъ на този смѣлъ опитъ е запазване интереситѣ на читателя.

Негово Величество Читательтъ— невидимо ще присжтствува на заседанията на бждещия сждъ. Бждещиятъ сждъ ще може да подобри нравитѣ на печата само за това, че сждътъ на общественото мнение е избранъ и признатъ отъ самитѣ журналисти. Свободниятъ сждъ на журналиститѣ, това е сжда на свободнитѣ читатели.

Преведе: *Ст. Димитровъ*

СКРЪБНА ВЕСТЬ

Съобщава на всички роднини, приятели и познати, че на 23 т. м. скоропостижно почина нашата незабравима майка

ПРЕЗВИТЕРА

Ангелина П. Арнаудова

на 55 години

Тя бѣ вплощение на непрекжснатъ трудъ, беззаветна обичь къмъ децата си, окриляни съ дълбока майчина любовь; изпълнена съ необикновенна преданость като съпруга, внимателна къмъ всички, които страдатъ и иматъ нужда отъ подкрепа,—тя напустна безъ време земния животъ и ни остави за винаги да тжгуваме за нея и живѣемъ съ добритѣ спомени и примѣри, които оставатъ вечно да говорятъ за нея.

Миръ на праха ти, мила майко!

Отъ опечаленитѣ: синъ Василъ, дъщери Елена и Олга, зетъ Димитъръ и др. сродниаи.

Плѣвенска държавна девическа гимназия

БЛАГОДАРНОСТЬ

Презъ настоящата учебна година фондъ „Трапезарии“ при гимназията получи подаръкъ въ пари отъ следнитѣ г. г. граждани и родители: Георги Х. Стефановъ, Популярната банка, Коно Стефановъ, Д-ръ Сиромаховъ, Стефанъ Бакаловъ и Димитъръ К. Стояновъ—по 500 лв.; Симеоновъ и Капоновъ, Ал. Пиронковъ и Георги Пеневъ — по 300 лв.; Иосифъ Яковъ — 250 лв.; Генералъ Кисьовъ, Илия Тонковъ, Владимиръ Цвѣтковъ, Асѣнь Желѣзаровъ, Г. Бойчиновъ и Стефанъ Керкенезовъ—по 200 лв,; Димитъръ Х. Димитровъ, Петко Илиевъ, Матей Ножаровъ, Д-ръ Хр. Спасовъ, Петъръ Георгиевъ, Никола Ивановъ, Георги Константиновъ, Д-ръ Хайдудовъ, П. Касабовъ, Д-ръ Печигарговъ, Н. Ст. Мутафовъ, Д-ръ В. Урмановъ, Д-ръ Смоляновъ, Асѣнь Милчевъ и Петъръ Илиевъ — по 100 лв.1 Якимъ Кавракировъ, Младенъ Найденовъ. Михалъ Илиевъ, Борисъ Пашевъ, Д-ръ Прозоровски, Захари Лесевъ, Траянъ Коновъ, Ст. Василевъ, Филипъ Шишковъ, Иванъ Топуровъ, Божинъ Стояновъ, Цана Колева, Методи Христовъ, инженеръ Апостоловъ, Д-ръ Кескиновъ, Минчо Станевъ, Бр. Алексиеви, Д-ръ Пасховъ, Н. Ив. Мутафовъ, Хр. Балабановъ, Б. Константиновъ, Д-ръ Лесичковъ, П. Хинковъ, Б. Калчевъ, Д-ръ Спасовъ, Д-ръ Монова и Бараковъ — по 50 лв. и много граждани по 40, 30, 20 и 10 лв.

Отъ мое име и отъ името на учителския съветъ и бедниитѣ ученички при трапезарията, изказвамъ благодарность на гореказанитѣ г. г. граждани и родители.

Подаръци за трапезарията въ пари или храна, се приематъ съ голѣма благодарность.

Директоръ: **Д. Петровъ**

Винаги гарантиранъ доходъ!

ЛОЗАРИ И ГРАДИНАРИ,

ако искате да добиете реколта въ **троенъ** размѣръ, наторете лозята и градинитѣ си съ **изкуствения торъ**

НИТРОФОСКАЛЪ РУЖЕ-ПЕРУНЪ,

който засилва растението, изхранва плода и унищожава пирея, лободата, паламидата, синапа и други треви. Този **изкуственъ торъ** ще намѣрите само при представителя на Плѣвенския окржгъ

АСПАРУХЪ ВЪРБЕНОВЪ

5—5 Плѣвенъ, Телефонъ 295

ПРОДАВАМЕ:

Царевична ярма × 2·40 лева килограмъ
Чисти житни трици на едро × 2 лв. кгр.
Ярма отъ кочани × 80 ст. кгр.

Млени на ярмомелка

Имаме винаги на складъ въ мелницата.

Мелница „ЧУЧУРА“

Телефони 305 и 143.

ВАЖНО ЗА ДАМИТѢ!

На ул. „Мария Луиза“, до девическата гимназия открихъ специаленъ дамски фризьорски салонъ, съ отдѣлни кабини, модерно обзаведени.

За цельта ми пристигна най-новия апаратъ за дълготрайно СУХО къдрене на КОСИ, съ гаранция да запазятъ естествения цвѣтъ на коситѣ.

Шесть месечно къдрене на едри вълни, шесть месечно къдрене „Попсенкопъ“ и къдрене съ маша „Марселъ“

Работи се и водна ондолация. Работи специалистъ фризьоръ!

ПРОДАВАМЪ

собствената си кжща четири стаи и кухня, яхъръ и др. постройки улица „Драганъ Цанковъ“ VIII кв.

Продавамъ празно дворно мѣсто на главната улица около 500 к. м. съ малка постройка.

Споразумение при **ПЕТРЪ ИЛИЕВЪ**

Телефони 305 и 143

ОПРЕДѢЛЕНИЕ № 593 Плѣвенскиятъ окржж. сждъ въ разпоредително заседание на 24 февруарий 1930 година, въ съставъ: председатель Ал. Юрдановъ и членове Крумъ Пашовски и Лазаръ Яневъ, при секретаря Ц. Геновъ, сл:дъ като изслуша докладваното отъ сждебния кандидатъ Лазаръ Яневъ по гражданско производство № 154/1930 година и като взе предъ видъ, сж изпълнени всички изискуеми по закона условия и че осиновяването ще бжде полезно за усиновения, то на основание чл. 37 отъ закона за препознаване незаконнороденитѣ деца и пр., сждътъ опредѣли: допуска усиновяването на Велико Илиевъ отъ с. Марашки Тржстеникъ отъ Мико Николовъ Муцовъ и Минка М. Николова по баща Тодорова отъ с. Марашки Тръстеникъ.

Председатель: А. Юрдановъ, членове: Кр. Пашовски и Л. Яневъ.

ХРОНИКА

Лични.—Въ сжбота, 1 мартъ, въ града ни ще пристигне министъра на земледѣлието г. *Дим. Христовъ*. Г-нъ Христовъ ще посети и нѣкои села въ околията въ връзка съ мѣроприятията на министерството му.

Концертъ Петъръ Райчевъ. —Въ понедѣлникъ,2 мартъ,извѣстния оперенъ артистъ *Петъръ Райчевъ*, който тѣзи дни се завърна отъ чужбина, ще даде концертъ въ салона на д-во „Съгласие“. Ще изпълни дуети изъ оперитѣ Карменъ, Тоска, Евгений Онегинъ и др. съ оперната артиска *Дафина Баракова*. Билетитѣ се продаватъ въ библиотеката на читалището.

Интересна сказка за спорта. — По покана на Плѣвенската О. С. О. председателя на Б. Н. С. Ф. г. *Дим. Ивановъ*, народенъ представитель, ще държи сказка въ недѣля, 2 мартъ, 3 часа следъ обѣдъ малкия салонъ на д-во „Съгласие“ на тема: „Развитието на спорта и неговото значение“.

Отпуснати награди. — Министерството на земледѣлието е отпуснало 400,000 лв. за награди на онѣзи земледѣлци отъ Плѣвенска околия, които презъ изтеклата година сж си построили модерни стопански сгради. Отпуснатитѣ парични награди отъ една седмица вече се раздаватъ отъ околийскитѣ агрономи.

Обявенъ въ несъстоятелность.— Плѣвенскиятъ окржженъ сждъ е обявилъ въ несъстоятелность *Милко Тотевъ*, търговецъ отъ Плѣвенъ.

За писателската вечерь въ Ловечъ.—Писателската вечерь, която бѣше опредѣлена за недѣля, 23 т. м., въ Ловечъ, се отложи по непредвидени обстоятелства за 15 мартъ т. г.

Развъждане на бичета. — Плѣвенската земледѣлска катедра, по нареждане на министерството на земледѣлието, е предписала на околийскитѣ агрономи да избератъ отъ окржга добри стопани, които се заематъ съ отглеждането на 800 говежди бичета до две години, като за тая цель всички стопани ще бждатъ субседирани съ по 5000 лв. Министерството се задължава да закупи за смѣтка на скотовъдниитѣ фондове и то на високи цени всички отгледани бичета.

По предложението на мина „Перникъ“. — Тѣзи дни общинския съветъ се занима съ предложението на мина „Перникъ“, съ което предлага на общината да не купува трета дизелъ-моторна група за електрическата централа, а да участвува въ постройката на електрическия далеко проводъ Перникъ--Плѣвенъ, който ще започне да строи още тази година. Съветътъ възложи на стопанския комитетъ при централата да проучи подробно въпроса и да му се докладва за да вземе решение.

Книжовни.—Получи се въ редакцията отъ четиво „Наука и животъ“, № 54. Д-ръ П. Куинджи — *Дихателна гимнастика*. Книга за физическо възпитание. Съ 27 фигури. Съ уводъ отъ Д-ръ Ж. Ст. Кутинчева: Възпитание на дишането. Цена 12 лв. Издание на „Акация“—София, ул. Витошка, 59.

Дихателната гиинастика е единъ отъ най-здравитѣ и изпитани методи за подигане физичната култура на слабитѣ и за предпазване отъ заболяване. Въ тази книга сж дадени множество упражнения, снабдени съ фигури за лесно схващане на упражненията. Дихателната гимнастика трѣбва да стане ежедневно упражнение на децата въ кжщи. Настолна книга за всѣко семейство, лѣкарь. учитель, ржководитель и пр.

Умрѣло отъ студъ.—Пишатъ ни отъ с. Гигенъ, никополско, че преди нѣколко дни било намѣрено въ една колиба, умрѣло отъ студъ, седемь годишното дете на Курте Мустафовъ отъ с. село.

Събрание.—Мѣстниятъ клонъ на съюза „Българска родна защита“ има днесъ, четвъртъкъ, 7 часа следъ обѣдъ, важно организационно събрание въ клуба на зап. подофицери. Присжтствието на всички членове е задължително.

Концертъ. — Днесъ, четвъртъкъ, 6½ часа следъ обѣдъ, въ Дома на изкуствата и печата виртуозъ-челиста *Петко Гадевски*, завършилъ съ отличие нашата музикална академия и Берлинската консерватория, ще даде концертъ съ добре подбрана програма. На пияното *Я. Каракашевъ*. Цени: 15 и 20 лева.

Сказка. — Утре, петъкъ, 6½ часа въ Дома на изкуствата и печата писателя *Сашо Настевъ* ще държи сказка на тема: „Пѣсеньта на родната земя“. Входъ 3 и 3 лв.

Освещаването на палатата се отлага. — Поради технически причини освещаването на окржжната палата, коетс бѣше опредѣлено да се извърши въ недѣля, 2 мартъ, се отлага за презъ м. май т. г.

Секретарь-бирнишка конференция. — На 14, 15 и 16 мартъ т. г. секретарь-бирницитѣ и касиеритѣ на училищнитѣ настоятелства отъ Ловчанска околия ще иматъ конференция, предъ която ще реферират г. г. Ник. Икономовъ, съветникъ отъ смѣтната палата, Сава Дюлгеровъ, секретарь на постоянната комисия и окржжнитѣ провѣрители П. Гицовъ и К. Николовъ.

Вечеринката на запасниитѣ офицери. — Въ сжбота, 1 мартъ т. г., дружеството на запаснитѣ офицери ще даде въ салонитѣ на военния клубъ традиционната си национална вечеринка. Дружеството моли всички присжтствующи да бждатъ по възможность облечени въ национална носия. За най-добре издържанитѣ национални костюми ще се дадатъ премии.

Булноски конопъ за семе. — Отпуснати сж 7000 килограма булонски конопъ за семе, което ще се засѣе само въ Плѣвенска и Никополска околии. Семето отъ 1 мартъ т. г. започва да се продава въ земледѣлската катедра и никополското околийско агрономство съ 50% намаление отъ костуемата цена.

Литературно-музикална вечерь. — На 15 мартъ т. г. ученичкитѣ отъ девическата гимназия ще дадатъ своята традиционна литературно-музикална вечерь съ участието на военната музика. Приходътъ е предназначенъ за безплатната ученическа трапезария при гимназията.

Изъ популярната банка.— Годишното събрание на Плѣвенската популярна банка ще се състои на 16 мартъ т. г. въ салона на д-во „Съгласие“.

За телефонитѣ.—Плѣвенската телеграфо-пощенска и телефонна станция съобщава на г. г. гражданитѣ-абонати на телефонни постове, че срока за плащане абонаментната такса за 1930/1931 фин. година е до 31 мартъ т. г.

Следъ тази дата на неплатилитѣ абонати, телефоннитѣ постове се прекъсватъ, и тѣ могатъ да получатъ отново съобщение, ако заплатятъ най-късно до 15 априлъ н. г. всички следуеми се такси плюсъ една добавъчна такава отъ 10%.

Неплатилитѣ и следъ този срокъ, постоветѣ се отнематъ безвъзвратно.

Южень апартаментъ отъ 4 стаи, кухня, маза, електрическа и водна инстилация, клозетъ *се даватъ* подъ наемъ отъ 15 мартъ. Споразумение **Хр. Ц. Ценевъ**, телефони № 211 и 272

Продава се лозе 4 декара въ мѣсноста „Дюлюмсуза“ при сжседи наследницитѣ на Божинъ Ценовъ и Димитъръ Романски Споразумение съ Никола Мишевъ — Плѣвенъ.

Най-великото училище

Неодавна, въ училищния дворъ на село К. бѣше извършено едно жестоко убийство: единъ необузданъ младежь, следъ едно скарване съ своя другарь, неочаквано му бѣше нанесълъ съ кама смъртоносенъ ударъ въ гърдитѣ.

На другия день училищния дворъ осъмна опръсканъ отъ невинна човѣшка кръвь. Децата обикаляха локвичкитѣ отъ кръвь и коментираха убийството. Едвамъ прекрачила прага на училищната стая, децата ме заобиколиха и почнаха да ми разказватъ за станалото.

Използувахъ случая за да ги поуча и имъ докажа правотата на Христовитѣ думи: *„Любете другъ друга“*.

—Слушайте, деца, казахъ имъ. Тоя младежъ ще трѣбва да прекара най-хубавитѣ си години и да изживѣе цѣлиятъ си животъ въ затвора. Никога вече той нѣма да се радва на свободата. . .

—Тате разправя, че не е страшно въ затвора, пресече ме единъ смѣлчакъ.—Ще лежи и ще го хранятъ.

—Бате пъкъ казва, че отъ затвора може и нѣкой занаятъ да научи—заяви другъ.

А трети самоувѣрено добави:

—Нищо нѣма да му направятъ. Нашитѣ разправятъ, че може и да се откупи.

И едно следъ друго децата продължава да повторятъ неразумнитѣ думи на своитѣ близки. Нѣкои отъ момчетата даже въртѣха моливитѣ, за да разбератъ какъ убиецътъ е замахълъ, за да забоде върхътъ на камата чакъ въ гръбняка на жертвата си.

Употрѣбихъ всичкото си красноречие, за да ги разубѣдя въ тѣхното заблуждение, но напразно. Децата слушаха разсѣяно моитѣ думи. Може би само отъ уважение къмъ мене не по смѣха да ми възразятъ повече. Погледитѣ имъ, обаче, бѣха безпогрѣшно огледало ни онова, което ставаше въ крѣхкитѣ имъ души. Тѣ като че ли ми казваха:

— Въ живота само насилието, грубостьта, алчностьта и лжжата печелятъ... Твоитѣ хубави думи сж за други хора и другъ свѣтъ. . . Тѣ не сж за новото време...

Звънецътъ прекъсна моята проповѣдь. Пуснахъ децата да потичатъ по окървавената земя. Напусто отиде моя апелъ за човѣщина—помислихъ си азъ, когато действителностьта е пълна съ най-потресни примѣри и ги учи само на лошо. Моето слово остана бледо предъ дълбокитѣ впечатления, що носѣха отъ дома и улицата.

Убѣдихъ се за лишенъ пжть, че живота е най-великото училище, обществото най-добъръ учитель, а разюзданитѣ съвременни нрави — най-убедителното слово.

Правдивиятъ зовъ на нашето училище още за дълго ще остане „гласъ въпиющъ въ пустиня“, докато въ унисонъ съ него не присъединятъ своя гласъ просвѣтени родители и здраво общество...

„Дългъ е пжтя чрезъ поучението, а кжсъ и действителенъ чрезъ примѣра,е казанъ Сенека.

Олга Б. Илиева, учителка

Търси се съдружникъ за мелница, съ добъръ и разработенъ раионъ край Плѣвенъ. Споразумение при **Андрея Ц. Карталски.**

Вижте въ кино „ЕЛЕКТРА“, „Пжтътъ на всѣка плъть“

ГОРНО-ДЖБНИШКО СЕЛСКО ОБЩИНСКО УПРАВЛЕНИЕ

Обявление № 289

Горно-Джбнишкото селско общинско управление, Плѣвенска околия, обявява, че на 31 день отъ еднократното публикуване настоящето въ „Северно Ехо“ въ канцеларията на общинското управление отъ 14 до 17 часа следъ обѣдъ, ще се произведе търгъ съ явна конкуренция за отдаването на закупвачъ експлоатацията на общинскитѣ доходи отъ „Интезапа“, „Кръвнина“ „Кринина“ и „Кантаранина“ за времето отъ 1 априлъ 1930 г. до 31 мартъ 1931 год.

Първоначална цена е: „Интезапъ“ 40000 лв. „Кръвнина“ 15000 лв. и за „Кринина“ и „Кантаринина“ 45000 лв.

Залогъ за правоучастие е 10% върху наддадената сума.

Чл. 125 отъ закона за бюджета и отчетностьта и предприятията е задължителенъ за конкурентитѣ.

Разноскитѣ за публикуване и др. сж за смѣтка на конкурентитѣ.

с. Горни-Джбникъ 18 II 1930 година.

Кметъ: Никола Кузмановъ
Секр.-Бирникъ: Тр. Вълчовъ

БЪРКАЧСКО СЕЛСКО ОБЩИНСКО УПРАВЛЕНИЕ

Обявление № 219

На 11-я день следъ публикуване настоящето въ в. „Северно Ехо“ въ общинската канцелария отъ 14—18 часа следъ обѣдъ ще се произведе публиченъ търгъ по отдѣлно за отдаване на наематели зе време отъ 1 IV 1930 г. до 31 III 1931 год. следнитѣ общински доходи:

1) Отъ „Интезапа“ (вамата), 2. „Сергийното право“ и 3. „Кръвнината“.

Първоначална цена на предприятието е за I-то 5000 лв. II 1000 лв. и III 2000 лв.

Залогъ за правоучастие въ търга се изисква 10%. Закона за Б. О. и П. задължителенъ. Разноски гербъ публикация за смѣтка наемателя.

Тръжнитѣ книжа сж на разположение на интересующитѣ се всѣки присжтственъ день въ общинската канцелария.

с. Бъркачъ, 22 II 1930 г.

Кметъ: Кунчевъ
Секр.-бирникъ: Ив. Ниновъ

ГЕОРГИ К. ЧЕРВЕНКОВЪ

ПЛѢВЕНЪ телефонъ 307.

Продава на **ИЗНОСНИ ЦЕНИ** укоренени и облагородени лози, автентични (при гаранция за истинностьта на сортоветѣ), следнитѣ сортове:

АФУЗЪ-АЛИ ДИМЯТЪ,

хамбурски мискетъ, шасла доре, памидъ и др.

Всичкитѣ сж на подложка **Шасла Берландиери 41**

Сжщо продава калеми **Афузъ-Али** и подложки, гладки и укоренени Шасла Берландерия 41 в.

Лозитѣ могатъ да се видятъ всѣки день въ домъ му, находящъ се при църквата „Св. Параскева“.

ДОБРОКАЧЕСТВЕНИ РОМЖНСКИ

ДЪСКИ, ГРЕДИ, ЛЕТВИ И ПИНАР

въ голѣми количества и умѣрени цени продава франко вагон гара СОМОВИТЪ

ПЛѢВЕНСКИ ДЪСКАРСКИ КАРТЕЛЪ СЪБ. Д-В

гр. ПЛѢВЕНЪ

Телефони: № 249, 37 и 222.

ЗЕМЛЕДѢЛЦИ и ДОСТАВЧИЦИ

разполагамъ съ голѣмо количество чистъ и доброкачественъ

ОВЕСЪ

За СЕМЕ и ДОСТАВКИ

ЦЕНИ ИЗНОСНИ

ИОЗЕФЪ М. ДУЕНЯСЪ — ПЛѢВЕНЪ

Плѣвенско Градско Общинско Управлени

Обявление № 782

На 17 мартъ, 1930 година, отъ 10 часа сутр до получаване износки цени за общината, въ об ското управление ще се произведе търгъ по *волно съгласие* за следнитѣ общински предпри

1) Доставка на разни предмети и матер по подпомагане бѣднитѣ родилки отъ градъ вень презъ фин. 1929/30 година на обща приб телна стойность 32,904 лв.

2) Продажба на 4 групи общински брак предмети на приблизителни стойности: 20,00 32,000 лв.; 600 лева и 7,645 лева.

3] Отдаване на наематели общинскитѣ шкии, пръстенарски и др. сергии, за които пъ търгове не се състояха и утвърдиха.

Залогъ за първитѣ два търга 10%, а за серг 5% който се допълва до 10% следъ утвърдено

Законътъ забюджета, отчетностьта и предприя и правилника за прилагането му сж задължител

гр. Плѣвенъ, 25 февруарий, 1930 год.

Отъ кметст

ДЪРЖАВНА ПОДВИЖНА ЗЕМЛЕДѢЛ. КАТЕДРА—ПЛѢ

Комисията за наемане на здания за помещения на държавнитѣ учреждения.

Обявление

Комисията търси да наеме здание съ около седемь таванъ и маза за помещение на Плѣвенската държ. по земл. катедра и яхъръ съ дворно мѣсто за превознитѣ ства на сжщата. Зданията могатъ да бждатъ заедно по отдѣлно.

Предложенията се даватъ до катедрата въ седемь венъ срокъ отъ деня на публикуването на настоящето.

Публикацията е за смѣтка на наемодавеца.

гр. Плѣвенъ, 14 февруарий 1934 г.

ОТЪ ЗЕМЛЕДѢЛСКАТА КАТЕ

БРЪШЛЯНСКИ СКОТОВЪДЕНЪ ФОНД

Обявление № 2427

с. Бръшляница, 20 февруари 1930 год.

Обявява се на интересующитѣ се, че на 11-я день публикуване настоящето въ в-къ „Северно Ехо“ отъ 8 часа въ канцеларията на Бръшлянската община се прои публиченъ търгъ съ явно наддаване за продажбата на 2 плодника (бикове) единъ гевежди и единъ биволски.

Първоначална цена на говеждия 4000 лева, на би ския 3000 лв.

Исканиятъ залогъ за участие въ търга е 5%.

Законътъ за Б. О. П. задължителенъ.

Тръжнитѣ книжа сж на разположение на конкурен въ общината.

Председатель: Г. Ни
Кас.-отчетникъ: Р. П. Щъркел

ЗГАЛЕВСКО СЕЛСКО ОБЩИНСКО УПРАВЛЕНИЕ

Обявление № 68

Згалевското селско общинско управление, Плѣвен известява на интересующитѣ, че на 11 день отъ датат публикуването на настоящето въ в. „Северно Ехо“, ще продава въ общинското управление на публиченъ търгъ но безстопанствено мжжко теле (юва) на около 7 мес сивъ косъмъ, особени белези: на десното ухо отзадъ заб

с. Згалевецъ, 21 II 1930 год.

Отъ общината

Печатница — МОТАВЧИЕВЪ — Плѣвенъ печат. № 1